

Sommaro Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
	Rubrica Camst - Corporate			
	Horecanews.it	28/10/2020	<i>ROTARY GRUPPO FELSINEO, GRUPPO CAMST E CARITAS IN AIUTO DEI NUCLEI FAMILIARI PIU' VULNERABILI</i>	3
	Bolognatoday.it	27/10/2020	<i>NUOVE POVERTA' E CORONAVIRUS, AL VIA PROGETTO SOLIDALE: AIUTI ALIMENTARI PER LE FAMIGLIE IN DIFFICOL</i>	6
21	Il Resto del Carlino - Cronaca di Bologna	27/10/2020	<i>"PACCHI DELLA SPESA PER 100 FAMIGLIE IN CRISI" (G.De Cupertino)</i>	8
	Ilrestodelcarlino.it	27/10/2020	<i>"PACCHI DELLA SPESA PER 100 FAMIGLIE IN CRISI"</i>	9
	Efanews.eu	26/10/2020	<i>ROTARY GRUPPO FELSINEO, GRUPPO CAMST E CARITAS IN AIUTO ALLA NUOVA POVERTA'</i>	10
	Efanews.eu	26/10/2020	<i>ROTARY GRUPPO FELSINEO, GRUPPO CAMST E CARITAS IN AIUTO ALLA NUOVA...</i>	11
	Efanews.eu	26/10/2020	<i>ROTARY, CAMST E CARITAS CONTRO LA NUOVA POVERTA'</i>	12
	Indexfood.it	26/10/2020	<i>ROTARY GRUPPO FELSINEO, GRUPPO CAMST E CARITAS IN AIUTO ALLA NUOVA POVERTA'</i>	13
	Redattoresociale.it	26/10/2020	<i>COVID. ROTARY, CAMST E CARITAS: 1.688 BOX ALIMENTARI PER FAMIGLIE IN CRISI</i>	16

0\$21.á +14(&\$0(95.(66(4 &1/+14(&\$68 á&.)714á&\$5\$ á6

+1/(016á<á(241'166á %75á0(55 +1 4(&\$ 0(95.(66(4 /7.6á/('á\$ \$*(0'S 2\$460(45 &106\$66\$8 ,W

5GCTE

+QOG 0QVK1KG S\KGPFK KPH@C#D*TWRRQ)GNUKPGQ *TWRRQ &COUV G &CTKVCU KP CKWVQ FGK PWENGK HCOKNKCTK

016á< (\$<á(0' á0)14/\$1

4QVCT[*TWRRQ)GNUKPGQ *TWRRQ &COUV
KP CKWVQ FGK PWENGK HCOKNKCTK RK¶ XV

*TWRRQ &COUV UWRRQTVK KN RTQIGVVQ UQNKFCNG FK 4QVCT[*TWRRQ)GNUKPGQ G &CTK
EQPUGIPC FK DQZ FK IGPGTK FK RTKOC PEGUUKV• CNNG HCOKINKG EJG UK VTQXCPQ KP
ECWUC FGNNC RCPFGOKC

%GFC\KQPG1VVQDTG



,GRWDU\ *UXSSR)HOFV\K\HUFJJJUXSSD WXWWL H L &OXE 5RWDU\ GHOO¶DUHD
PHWURSROLWDQD ERORJQHVH KD GHFLVR GL FRQWULEXLUH D IURQWHJJLDUH O'
VRFLDOH FRQ XQ SURJHWWR FRQFUHWR GL VROLGDULHWj ULYROWR D QXFOHL II
YXOQHUDELOL D FDXVD GHOOH FRQVHJXHQ]H HFRQRPLFKH GHOOD SDQGHPLD 1X
FKH YHGRQR SHUVRQH LQ GLIILFROWj DQFKH GDO SXQWR GL YLVWD DOLPHQWDL

105047

YHUUDQQR VRVWHGLXWHLERQLDOH GL ER[FRQWHQHQLW JHQHUL GL SULPD QHFHVVLWj

/DLXWR GHO 5RWDU\ DOOH IDPLJOLH LQ GLIILFROWj SUHYHGH DO GLVWULEX]LR GHL SFFKL DOLPHQWDUL SHU FLUFD PHVL 6RQR VWDWL SHQVDWL GXH WLSL (IDPLJOLH VHQ]D EPELQL H XQR VSHFLDOH SHU IDPLJOLH FRQ EPELQL SLFFRO WRWDOH GL ER[3HU TXHVWD FDXVD LO 5RWDURKD VWDQ]LDWR JLj VL VWD VHULDPHQWH DGRSHUDQGR SHU ULXVFLUH D UHSOLFDUOR QHO FDVR LQ VRFLDOH QRQ GRVHVH ULHQWUDUH

\$ VHWWHPEUH VRQR VWDWERF DGXOWLHWHER[D IDPLJOLH FRQ EPELQL SLFFRO TXHVWL JLRUQL VDUj HIIHWXDWOD OD WHUJD FRQVHJD FKH FER[DGXOWL H ER[EPELQL

3,O 5RWDU\ q XQ]DVVFLD]LRQH LQWHUQD]LRQDOH GL YRORQWDUL FRQ ROWUH LO FXL REELHWLYR q PLJOLRUDUH OD YLWD GHOH SHUVRQH 'DOO]LQL]LR GH *UXSSR 5RWDU\)HOVLQHR KD GHFLVR GL FRQFHQWUDUH OD SURSULD D]LRQH SH O]HPHUJHQ]D VRFLDOH FKH OD SDQGHPLD KD SURYRFDWR DQFKH QHOOD QRVWL FRPPHQWD LO EUXSR FRVU LO JUDQGH SURJHWWR GL VROLDULHWj GHL ER[IR FRQWHQHQLW JHQHUL DOLPHQWDUL GL SULPD QHFHVVLWj ULYROWR D QXFOHL I YXOQHUDELOL D FDXVD GHOH FRQVHJXHQ]H HFRQRPLFKH GHOOD SDQGHPLD'

,O SDUWQHUR &DPHWR KD GLPRVWUDWR JUDQGH VHQVLELOLWj H FRPSHWHQ]D H FRQWULEXLWR IDWWLYDPHQWH DO VHUYLFH ULQXQLDQGR DOO]XWLOH GL LPSU PRGR FKH WXWWL L SURGXWRUL GHL EHQL GL SULPD QHFHVVLWj FRQWHQHQLW VRVWHQHVVHUR LO SURJHWWR

3/D YLFLQDQ]D DO WHUULWRULR BLO]LDOHFRFRRODODDOWL 3UHVLGHQWH GL &DPH SDUWH GHO 1\$SRUDGLVSL• LQ TXHVWL PHVL FRPSOLFIDL QRQ GREELDR GLPHQWLFDFLGLTXKLVWR ELVQRROD QRVWUD FRODERUD]LRQH FRQ LO 5RWDU\ *UXSSR)HOVLQHR KD WURYDWR XQD QDWXUD QHOOD ORWD DO FRQWUDVWR GHOH QXRYH SRYHUWj FKH O]HPHUJHQ]D VDQL FRUVR VWD FRQWULEXHQR D IDU DXPHQWUDH

/D&DULWDV 'LRFHVDQD GKD%BORWRD LO FRPSLWR GL LQGLYLGXDUH QXFOHL IDPLOLDUL GLYHQXWL YXOQHUDELOL GHVWLQDWDUL GHO SURJHWWR H GL SURY GLVWULEX]LRQH GHL ER[DOLPHQWDUL &RPPHQW&FRQDXHVWH SDUROH OD &DU HDOL]]D]LRQH GL XQ PDJD]]LQR GL VFRUWD DOLPHQWUDH FUHDWR LQ VHJXLWR GHOH ULFKLHVWH GRSR OH SULPH VHWWLDPQH GL HPHUJHQ]D VDQLWDULD V GLVWULEXHQR L SFFKL DOOH QXRYH IDPLJOLH FKH VL VRQR ULYROWH DO SDUURFFKLDOL GL]RQH LQ SDUWLFRODUH FKH VRQR WUD OH SL• FULWLFKH (OD]RQD 6DQ 'RQDWR H OD]RQD 3LODVWR \$ TXHVWH VL DJJLXQRQR DOFXQH

105047

SDUURFFKLH FKH SULPD IDFHYDQR GLVWULEX]LRQH LQ SLFFROH TXDQWLWj H D(
YLVWL TXDVL UDGGRSSLDUH OH ULFKLHVWH ,Q WXWWR D RJJL VRQR JLj VWDW
IDPLJOLH GL FRPXQLWj SDUURFFKLDOL'

&COUV EQQRGTCVKXC PCVC PGN C %QNIQPC QIPK IKQTPQ RQTVC NC SWCNK
TKUVQTC\KQPG PGNG UEWQNG PGNG C\KGPFPG PGINK QURGFCKN PGNG HKGT
PGNG EKVV• KP áVCNKC G CNNÆGUVGTQ 5RCIPC 'CPKOCTEC G *GTOCPKC 5XKI
FGNNC VTCFK\KQPG EWNKPCTKC KVCNKCPC NÆKPPQXC\KQPG FK WPC TGCNV• OQF
GXQNW\KQPG WPC TGCNV• EJG JC TCFKEK PGN RCUUCVQ OC IWCTFC UGORTG CN
&COUV *TQWR JC CORNKC VQ K RTQRTK UGTXX\K CN HCEKNKV[OCPCIGOGPV RGT Q
UGTXK\KQ EQORNGVQ áN ITWRRQ JC WP HCVVWTCVQ CIITGICVQ FK OKNKQPK F
FKRGPFPGPVK G OKNKQPK FK RCUVK FCVK

9XRL ULFHYHUH PDJJLRUL LQIRUPD]LRQL VXOO DUJRPHQWR GL TXHVWR DUWLI
&RPSLOD LO IRUP LQGLFDQGR L WXRL GDWL H WL PHWWHUHPR LQ FRQWDWWI
SRWUj IRUQLUWL OH LQIRUPD]LRQL ULFKLHVWH VH]D DOFXQ LPSHJQR GD SD
1RPH H FRJQRPH
1XPHUR WHOHIRQLFR
,QGLUL]JR H PDLO
/LQN R WLWROR GL TXHVWR DUWLFOR
KWWSV ZZZ KRUFHQHZV LW URWDU\ JUXSSR IHOVLQHR JUXSS
7HVWR GHO PHVVDJJLR

105047

NUOVE POVERTA' E CORONAVIRUS, AL VIA PROGETTO SOLIDALE: AIUTI ALIMENTARI PER LE FAMIGLIE IN DIFFICOLTA'

Attualità Nuove povertà e coronavirus, al via progetto solidale: aiuti alimentari per le famiglie in difficoltà Bologna, 26 ottobre 2020 - Il Rotary Gruppo Felsineo, che raggruppa tutti e 10 i Club Rotary dell'area metropolitana bolognese, ha deciso di contribuire a fronteggiare l'emergenza sociale con un progetto concreto di solidarietà rivolto a nuclei familiari resi vulnerabili a causa delle conseguenze economiche della pandemia. Nuove povertà che vedono persone in difficoltà anche dal punto di vista alimentare, le quali verranno sostenute con la distribuzione di box contenenti generi di prima necessità. 27 ottobre 2020 11:07 Condivisioni Nota - Questo comunicato è stato pubblicato integralmente come contributo esterno. Questo contenuto non è pertanto un articolo prodotto dalla redazione di BolognaToday Rotary Gruppo Felsineo, Gruppo **Camst** e Caritas in aiuto alla nuova povertà Bologna, 26 ottobre 2020 - Il Rotary Gruppo Felsineo, che raggruppa tutti e 10 i Club Rotary dell'area metropolitana bolognese, ha deciso di contribuire a fronteggiare l'emergenza sociale con un progetto concreto di solidarietà rivolto a nuclei familiari resi vulnerabili a causa delle conseguenze economiche della pandemia. Nuove povertà che vedono persone in difficoltà anche dal punto di vista alimentare, le quali verranno sostenute con la distribuzione di box contenenti generi di prima necessità. L'aiuto del Rotary alle famiglie in difficoltà prevede al distribuzione ogni 15 giorni dei pacchi alimentari per circa 6 mesi. Sono stati pensati due tipi di box: uno per famiglie senza bambini e uno speciale per famiglie con bambini piccoli, per un totale di 1.688 box. Per questa causa, il Rotary ha stanziato già 40.000 euro, ma si sta seriamente adoperando per riuscire a replicarlo nel caso in cui l'emergenza sociale non dovesse rientrare. A settembre sono state consegnate 146 box adulti e 28 box a famiglie con bambini piccoli e in questi giorni sarà effettuata la terza consegna, che comprende 48 box adulti e 48 box bambini. "Il Rotary è un'associazione internazionale di volontari con oltre 100 anni di storia, il cui obiettivo è migliorare la vita delle persone. Dall'inizio dello scorso giugno il Gruppo Rotary Felsineo ha deciso di concentrare la propria azione per alleviare l'emergenza sociale che la pandemia ha provocato anche nella nostra città - commenta il Gruppo. E' nato così il grande progetto di solidarietà dei box food contenenti generi alimentari di prima necessità rivolto a nuclei familiari resi vulnerabili a causa delle conseguenze economiche della pandemia". Il partner scelto è **Camst** che ha dimostrato grande sensibilità e competenza e ha contribuito fattivamente al service rinunciando all'utile di impresa e facendo in modo che tutti i produttori dei beni di prima necessità contenuti nei box sostenessero il progetto. "La vicinanza al territorio e l'impegno solidale - dichiara Francesco Malaguti, Presidente di **Camst** - fanno parte del DNA di **Camst**. Ancora di più in questi mesi complicati non dobbiamo dimenticarci di chi ha bisogno: in questo senso la nostra collaborazione con il Rotary Gruppo Felsineo ha trovato una naturale collocazione nella lotta al contrasto delle nuove povertà che l'emergenza sanitaria ancora in corso sta contribuendo a far aumentare". La Caritas Diocesana di Bologna ha avuto il compito di individuare 100 nuclei familiari divenuti vulnerabili destinatari del progetto e di provvedere alla distribuzione dei box alimentari. Commenta con queste parole la Caritas: "Con la realizzazione di un magazzino di scorta alimentare creato in seguito all'aumento delle richieste, dopo le prime settimane di emergenza sanitaria, stiamo distribuendo i 100 pacchi alle nuove famiglie che si sono rivolte alle Caritas parrocchiali di 2 zone in particolare, che sono tra le più critiche della nostra città: la zona San Donato e la zona Pilastro. A queste si aggiungono alcune nuove parrocchie che prima facevano distribuzione in piccole quantità e ad oggi si sono visti quasi raddoppiare le richieste. In tutto a oggi sono già state aiutate le famiglie di 7 comunità parrocchiali". Nella foto in allegato, da sinistra: Marcello

Magliozzi (Caritas Bologna), Avv. Natalia d'Errico (Gruppo Rotary Felsineo), Francesco Malaguti (Presidente Camst), Massimo Bianconi (NCV). I più letti

[NUOVE POVERTA' E CORONAVIRUS, AL VIA PROGETTO SOLIDALE: AIUTI ALIMENTARI PER LE FAMIGLIE IN DIFFICOL]

«Pacchi della spesa per 100 famiglie in crisi»

Il Rotary Felsineo con l'aiuto di **Camst** e Caritas distribuisce box di generi alimentari ai nuclei più colpiti dall'emergenza sociale

CASTENASO

Se già le richieste di aiuto da parte delle famiglie con problemi economici non erano poche ora, a causa dell'attuale periodo emergenziale, il numero di nuclei familiari che chiedono sostegno registra una crescita del 30%: un problema che il gruppo Rotary Club Felsineo si è impegnato fin da subito a fronteggiare, stanziando la cifra di 40.000 euro.

In collaborazione con **Camst**, Caritas e la società cooperativa Ncv, infatti, è riuscito così a prendere il via un progetto rivolto alle persone in difficoltà, rese vulnerabili a causa delle conseguenze economiche della pandemia: con l'obiettivo di sostenerle anche dal punto di vista alimentare, l'iniziativa prevede una distribuzione, ogni 15 giorni, di pacchi alimentari per circa 6 mesi. Trattandosi di cibo secco a lunga conservazione, il progetto prevede il confezionamento dei box secondo due tipologie differenti: il primo è rivolto alle famiglie senza bambini, mentre il secondo è pensato per aiutare i nuclei con figli piccoli, contando in totale 1.688 pacchi alimentari.

Di questi, già 174 box sono stati consegnati alle famiglie in difficoltà, fornendo loro alimenti di prima necessità. «Il nostro scopo è quello di migliorare la vita



delle persone: l'effetto della pandemia ha creato per noi il bisogno di sostenere la nostra comunità in tempi molto rapidi. Già durante la prima fase abbiamo sostenuto il sistema sanitario, mentre nella seconda abbiamo pensato di dare una mano, tramite l'acquisto di tablet, agli studenti disagiati per la didatti-

UN AIUTO SUBITO
Natalia D'Errico:
«Con la pandemia sentiamo il bisogno di sostenere la nostra comunità in tempi molto rapidi»

Da sinistra Marcello Magliozzi, Natalia D'Errico, Francesco Malaguti e Massimo Bianconi

ca a distanza – ha sottolineato Natalia D'Errico del Rotary Club -. Ora, ci focalizziamo sulle richieste alimentari: questa iniziativa solidale tende ad alleviare gli effetti causati dalla pandemia e a far sentire le famiglie meno sole». Un progetto che ha visto così la collaborazione di più realtà, dove Caritas ha individuato un target di 100 famiglie bisognose, mentre **Camst** «ha dimostrato grande sensibilità e competenza contribuendo fattivamente al service e rinunciando all'utile di impresa».

L'impegno solidale riscontrato durante la collaborazione sta aiutando inoltre a mettere le basi per progetti ancora più ambiziosi, che cercheranno di rispondere alle richieste di aiuto fino a quando non rientrerà l'emergenza sociale. «È importante cercare di dare una seconda vita al cibo, senza sprecare nulla e aiutando in questo modo chi ne ha più bisogno. Obiettivo del progetto, poi, è quello di fornire un aiuto che non si esaurisca in poco tempo: è fondamentale individuare alcune famiglie e supportarle per un lungo periodo» ha concluso il presidente **Camst**, Francesco Malaguti.

Giorgia De Cupertinis



"PACCHI DELLA SPESA PER 100 FAMIGLIE IN CRISI"

Il Rotary Felsineo con l'aiuto di **Camst** e Caritas distribuisce box di generi alimentari ai nuclei più colpiti dall'emergenza sociale

Publicato il 27 ottobre 2020

Condividi

Tweet

WhatsApp

Invia tramite email

Da sinistra Marcello Magliozzi, Natalia D'Errico, Francesco Malaguti e Massimo Bianconi

Se già le richieste di aiuto da parte delle famiglie con problemi economici non erano poche ora, a causa dell'attuale periodo emergenziale, il numero di nuclei familiari che chiedono sostegno registra una crescita del 30%: un problema che il gruppo Rotary Club Felsineo si è impegnato fin da subito a fronteggiare, stanziando la cifra di 40.000 euro. In collaborazione con **Camst**, Caritas e la società cooperativa Ncv, infatti, è riuscito così a prendere il via un progetto rivolto alle persone in difficoltà, rese...

Se già le richieste di aiuto da parte delle famiglie con problemi economici non erano poche ora, a causa dell'attuale periodo emergenziale, il numero di nuclei familiari che chiedono sostegno registra una crescita del 30%: un problema che il gruppo Rotary Club Felsineo si è impegnato fin da subito a fronteggiare, stanziando la cifra di 40.000 euro.

In collaborazione con **Camst**, Caritas e la società cooperativa Ncv, infatti, è riuscito così a prendere il via un progetto rivolto alle persone in difficoltà, rese vulnerabili a causa delle conseguenze economiche della pandemia: con l'obiettivo di sostenerle anche dal punto di vista alimentare, l'iniziativa prevede una distribuzione, ogni 15 giorni, di pacchi alimentari per circa 6 mesi. Trattandosi di cibo secco a lunga conservazione, il progetto prevede il confezionamento dei box secondo due tipologie differenti: il primo è rivolto alle famiglie senza bambini, mentre il secondo è pensato per aiutare i nuclei con figli piccoli, contando in totale 1.688 pacchi alimentari.

Di questi, già 174 box sono stati consegnati alle famiglie in difficoltà, fornendo loro alimenti di prima necessità. "Il nostro scopo è quello di migliorare la vita delle persone: l'effetto della pandemia ha creato per noi il bisogno di sostenere la nostra comunità in tempi molto rapidi. Già durante la prima fase abbiamo sostenuto il sistema sanitario, mentre nella seconda abbiamo pensato di dare una mano, tramite l'acquisto di tablet, agli studenti disagiati per la didattica a distanza o ha sottolineato Natalia D'Errico del Rotary Club oe. Ora, ci focalizziamo sulle richieste alimentari: questa iniziativa solidale tende ad alleviare gli effetti causati dalla pandemia e a far sentire le famiglie meno sole". Un progetto che ha visto così la collaborazione di più realtà, dove Caritas ha individuato un target di 100 famiglie bisognose, mentre **Camst** "ha dimostrato grande sensibilità e competenza contribuendo fattivamente al service e rinunciando all'utile di impresa".

L'impegno solidale riscontrato durante la collaborazione sta aiutando inoltre a mettere le basi per progetti ancora più ambiziosi, che cercheranno di rispondere alle richieste di aiuto fino a quando non rientrerà l'emergenza sociale. "È importante cercare di dare una seconda vita al cibo, senza sprecare nulla e aiutando in questo modo chi ne ha più bisogno. Obiettivo del progetto, poi, è quello di fornire un aiuto che non si esaurisca in poco tempo: è fondamentale individuare alcune famiglie e supportarle per un lungo periodo" ha concluso il presidente **Camst**, Francesco Malaguti.

Giorgia De Cupertinis

["PACCHI DELLA SPESA PER 100 FAMIGLIE IN CRISI"]

ROTARY GRUPPO FELSINEO, GRUPPO CAMST E CARITAS IN AIUTO ALLA NUOVA POVERTA'

EFA News - European Food Agency use cookies to ensure for customer a more safer experience and to address advertisement to the right public. If you click or browse in the website, you consent to our to collect information through cookies. You can disable the advertisements personalization or you can consult our privacy policy . It does not receive public funding Editor in chief: Rotary Gruppo Felsineo, Gruppo **Camst** e Caritas in aiuto alla nuova povertà Box contenenti generi di prima necessità, per le famiglie in difficoltà Il Rotary Gruppo Felsineo, che raggruppa tutti e 10 i Club Rotary dell'area metropolitana bolognese, ha deciso di contribuire a fronteggiare l'emergenza sociale con un progetto di solidarietà rivolto a nuclei familiari resi vulnerabili a causa delle conseguenze economiche della pandemia. Nuove povertà che vedono persone in difficoltà anche dal punto di vista alimentare, le quali verranno sostenute con la distribuzione di box contenenti generi di prima necessità. L'iniziativa prevede la distribuzione ogni 15 giorni dei pacchi alimentari per circa 6 mesi. Sono stati pensati due tipi di box: uno per famiglie senza bambini e uno speciale per famiglie con bambini piccoli, per un totale di 1.688 box. Per questa causa, il Gruppo ha stanziato già 40.000 Euro, ma si sta adoperando per riuscire a replicarlo nel caso in cui l'emergenza sociale non dovesse rientrare. A settembre sono state consegnate 146 box adulti e 28 box a famiglie con bambini piccoli e in questi giorni sarà effettuata la terza consegna, che comprende 48 box adulti e 48 box bambini. La Caritas diocesana di Bologna ha avuto il compito di individuare 100 nuclei familiari divenuti vulnerabili destinatari del progetto e di provvedere alla distribuzione dei box alimentari. **Camst** è il partner scelto per la realizzazione del progetto, in quanto ha dimostrato grande sensibilità e competenza e ha contribuito fattivamente al service rinunciando all'utile di impresa. Francesco Malaguti , presidente di **Camst**, ha dichiarato: "La vicinanza al territorio e l'impegno solidale fanno parte del Dna dell'azienda. Ancora di più in questi mesi complicati non dobbiamo dimenticarci di chi ha bisogno: in questo senso la nostra collaborazione con il Rotary Gruppo Felsineo ha trovato una naturale collocazione nella lotta al contrasto delle nuove povertà che l'emergenza sanitaria ancora in corso sta contribuendo a far aumentare". hef - 14292 Roma, RM, Italia, 10/26/2020 14:48 EFA News - European Food Agency Similar

[ROTARY GRUPPO FELSINEO, GRUPPO **CAMST** E CARITAS IN AIUTO ALLA NUOVA POVERTA']



1RQ ULFHYH DOFXQ ILQDQJLD
'LUHWWRUH UHVSQRVDELOH
&/\$5\$ 026&+.1,



(PDLO

3DVVZRUG

\$FFHGL

5HLPSRVWD SDV

+RPH 1RWLJLHBLGHR \$EERQDPHQ&RLOWDV

&HUF D LQ 1RWLJLH

+RPH&RPXQLFDWL VWDPSD

5RWDU\ *UXSSR)HOVLQHR *UXSS DLXWR DOOD QXRYD SRYHUWj

%R[FRQWHQHQLW JHQHUL GL SULPD QHFHVVLWj SHU



,O 5RWDU\ *UXSSR)HOVLQHR FKH UDJJUXSSD WXWWI
ERORJQHVH KD GHFLVR GL FRQWULEXLUH D IURQWHJ
VROLGDULHWj ULYROWR D QXFOHL IDPLOLDUL UHVL YXOQ
SDQGHPLD 1XRYH SRYHUWj FKH YHGRQR SHUVRQH LQ GL
OH TXDOL YHUUDQQR VRVWHQXWH FRQ OD GLVWULEXJL
/ LQLJLDWLYD SUHYHGH OD GLVWULEXJLRQH RJQL JLR
VWDWL SHQVDWL GXH WLSL GL ER[XQR SHU IDPLJOLH
EDPELQL SLFFROL SHU XQ WRWDOH GL ER[3HU TXH
(XUR PD VL VWD DGRSHUDQGR SHU ULXVFLUH D UHSOL

GRYHVVH ULHQWUDUH \$ VHWWHPEUH VRQR VWDWH FRQVHJQDWH ER[DGXOWL H
OD WHUJD FRQVHJQD FKH FRPSUHQQH ER[DGXOWL H ER[EDPELQL

/D &DULWDV GLRFHVDQD GL %RORJQD KD DYXWR LO FRPSLWR GL LQGLYLGXDUH Q
YXOQHUDELOL GHVWLQDWDUL GHO SURJHWWR H GL SURYYHGHUH DOOD GLVWULE
SURJHWWR LQ TXDQWR KD GLPRVUDWR JUDQGH VHQVLELOLWj H FRPSHWG
LPSUHVD QFHVFR ODSUHXMGHQWH GL &DPVW KD GLFKLDUDWR 3/D YLFLQDQJD D
GHOO DJLHQGD \$QFRUD GL SL• LQ TXHVWL PHVL FRPSOLFDWL QRQ GREELDPR GLPI
FRQ LO 5RWDU\ *UXSSR)HOVLQHR KD WURYDWR XQD QDWXUDOH FROORFDJLRQH G
DQFRUD LQ FRUVR VWD FRQWULEXHQR D IDU DXPHQWUDH'

KHI
5RPD 50 ,WDOLD
()\$ 1HZV (XURSHDQ)RI

6LPLOL

&2081,&\$7, 67\$ *HODWR 7RQLWWR DYYLD OD GLJLWDO WUE

1XRYR &UP SHU OD JHVWLRQH FOLHQWL
7RQLWWR DJLHQGD SURGXWWULFH GL JHODWL H VRUEHWWL LQ ,WDOLD KD DY
DOOD SDUWQHUVKLS UHDOLJJDW FRQLQSD7 \$,QIRUPDWLFD /

5,6725\$=-,21((263, 'SFP 5LVWRUDWRUL YHUVR OD FKLXVXUD WRWDOH SHU
)LOLHUD ,WDOLD 3,Q XQ PHVH SHUGHUHR PLOLDUGL GHOOJLQWHUD ILOLHUD DJURDOLPHQW
3UHGHGLDPR XQD SHUGLWD GL PLOLDUGL GL YHQGLWH SHU OJLQWHUD ILOLHUD DJURDOLPHQW
FKLXVXUD DQWLFLSDWD GHL ULVWRUDWRULXQDOOH ILQR DO QRYHP

105047



1RQ ULFHYH DOFXQ ILQDQJLD
'LUHWWRUH UHVSQRVDELOH
&/\$5\$ 026&+,1,



(PDLO

3DVVZRUG

\$FFHGL

5HLPSRVWD SDV

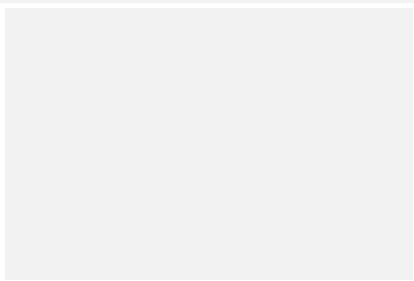
+RPH 1RWLJLHBLGHR \$EERQDPHQ&RLOWDV  

&HUF D LQ 1RWLJLH

+RPH&RPXQLFDWL VWDPSD

5RWDU\ &DPVW H &DULWDV FRQW

%R[FRQWHQHQLW JHQHUL GL SULPD QHFHVVLWj SHU



,O 5RWDU\ *UXSSR)HOVLQHR FKH UDJJUXSSD WXWWI
ERORJQHVH KD GHFLVR GL FRQWULEXLUH D IURQWHJ
VROLDULHWj ULYROWR D QXFOHL IDPLOLDUL UHVL YXOQ
SDQGHPLD 1XRYH SRYHUWj FKH YHGRQR SHUVRQH LQ GL
OH TXDOL YHUUDQQR VRVWHQXWH FRQ OD GLVWULEXJL
/ LQLJLDWLYD SUHYHGH OD GLVWULEXJLRQH RJQL JLRU
VWDWL SHQVDWL GXH WLSL GL ER[XQR SHU IDPLJOLH
EDPELQL SLFFROL SHU XQ WRWDOH GL ER[3HU TXH
(XUR PD VL VWD DGRSHUDQGR SHU ULXVFLUH D UHSOL

GRYHVH ULHQWUDUH \$ VHWWHPEUH VRQR VWDWH FRQVHJQDW ER[DGXOWL H
OD WHUJD FRQVHJQD FKH FRPSUHQQH ER[DGXOWL H ER[EDPELQL

/D &DULWDV GLRFHVDQD GL %RORJQD KD DYXWR LO FRPSLWR GL LQGLYLGXDUH Q
YXOQHUDELOL GHVWLQDWDUL GHQ SURJHWWR H GL SURYYHGHUH DOOD GLVWULE
SURJHWWR LQ TXDQR KD GLPRVUDWR JUDQGH VHQVLELOLWj H FRPSHWG
LPSUHVD QFHVFR ODSDHXWGHQWH GL &DPVW KD GLFKLDUDWR 3/D YLFLQDQJD D
GHOO DJLHQGD \$QFRUD GL SL• LQ TXHVWL PHVL FRPSOLFDFWL QRQ GREELDPR GLPI
FRQ LO 5RWDU\ *UXSSR)HOVLQHR KD WURYDWR XQD QDWXUDOH FROORFDJLRQH G
DQFRUD LQ FRUVR VWD FRQWULEXHQR D IDU DXPHQWUDH'

KHI
%RORJQD %2 ,WDOLD
()\$ 1HZV (XURSHDQ)RI

6LPLOL

\$&48(0,1(5\$/ (%9 \$VVROPEDUGD SURJHWWR SHU OD UHVSQRV

1DVFH \$GYLVRU\ %RDUG SHU IDUH VLVWHPD SXEOLFR SULYDWR
8QGLFL LPSUHVH GHQ WHUULWRULR GL 0LODQR 0RQJD H %ULDQJD /RGL H 3DYLD
FRQ 0RELHWLWLYR GL DLXWUDH QFRQVLELQXDL H SL• LQ GLILFROWj D FD

&2081, &57, 67\$ *HODWR 7RQLWWR DYYLD OD GLJLWDO WUDQVIRUPDWI

1XRYR &UP SHU OD JHVWLRQH FOLHQWL
7RQLWWR DJLHQGD SURGXWWULFH GL JHODWL H VRUEHWLW LQ ,WDOLD KD DYYLDWR XQ SURJ
DOOD SDUWQHUVKLS UHDOLJJDWR FRQLQSD7 \$,QIRUPDFLD /

105047

+QOG &JK 5KCQWDDNKEKV• UW /&PTMGZY Q&XU &@YKWKGY2TGTU2TKXCE| &Q&NPKGVVK .QIK#GKUVTEVKŽ

H 016á<@ (# \$0070&@ ~ 241'166@ , \$<á(0'@ € 5+12@ %\$&+(8@ 4(*á564\$@6á á0': 0(6914-

4QVCT[*TWRRQ)GNUKFGQ
*TWRRQ &COUV G &C
CNNC PWQXC RQXGT

6HDUFK

.\$ 67\$ \$4(\$ 4á5(4

2WDDNKEKPCGZHQQFATGFC&KQRSG áUVKYW&KQPKVVQDTG)QNNQY #KPPFGZHQQF

áUETKXKVK CNNC

5QPQ UVCVK RGPUCVK FWG VKRK
UGP\C DCODKPK G WPQ URGEKCNG
RKEEQNK RGT WP VQVCNG F

áUETKXKVK C
PGYUNGVVGT
EPUKINK WV
RTG\KQUG FC
FGNN \$ITQCN

áMQVCT[*TWRRQ)BNJKTGQTWRRC VWVVK G K
OGVTQRQNKVCPC DQNQIPGUG JC FGEKUQ FK EQP
UQEKCNQ EQP WP RTQIGVVQ EQPETGVQ FK UQN
XWNPGTCDKNK C ECWUC FGNG EQPUGIWGP\G
RQXGTV• EJG XGFQPQ RGTUQPG KP FKPEQNV• CPE
SWCNK XGTTCPQ UQUVGPWVG EQP NC FKUVTKDW
PGEGUUKV• .ÆCKWVQ FGN 4QVCT[CNNG HCOKIN
QIPK IKQTPK FGK RCEEJK CNKOGPVCTK RGT EKT

1RPH \$]LHQGD

/D WXD (PDLO

3UHVWR LO FRQVHQVR DO
GDWL SHUVRQDOL FRQ OH
ILQDOLWj 6UHFXLQDQDQDQIR
ULFKLHVWR

á5&4á8á6á 14\$

5QPQ UVCVK
FWG VKRK
RGT HCOKIN
DCODKPK
URGEKCNG RGT HCOKING
EQP DCODKPK RKEEQNK
RGT WP VQVCNG
DQZ 2GT

áN/CTMGV2NCEG

SWGUVCE
4QVCT[JC UV
IK• GWTQ OC
UK UVC UGT

6WVVK INK \$PP

2TQFQVVK 5GTX

CFQRGTCPFQ RGT TKWUEKTG C TGRNKECTNQ PG
FQXGUUG TKGPVTCTG \$ UGVVGODTG UQPQ UVCVG
HCOKINKG EQP DCODKPK RKEEQNK G KP SWGUVK IKQTPK UGT
EJG EQORTGPFQ DQZ CFWNVK G DQZ DCODKPK

>EQ

1HHTQ

5ECODKQ FK /GTE

ÉáN 4QVCT[¥ WPÆCUUQEKC\KQPG KPVGTPC\KQPCNG FK XONQPVCTK EQP QNVT
KN EWK QDDKGVVKXQ ¥ OKINKQTCTG NC XKVC FG

>EQ

*TWRRQ 4QVCT[)GNUKPGQ JC FGEKUQ FK EQPEGPVTCTG NC 1HHTQ KQP
NÆGOGTIGP\C UQEKCNG EJG NC RCPFGOKC ĀC \$PPWPEK FK .CXQ INC
EQOOGPVC KN (TWRRQ EQU@ KN ITCPPG RTQIGVVQ FK UQNKFCIKGV• FGK DQ
EQPVGPGPVK IGPGTK CNKOGPVCTK FK RTKOC >EQ TKXQNVQ C PW
XWNPGTCDKNK C ECWUC FGNG EQPUGIWGP\G GEQPQOKEJG FG 1HHTQ KCÉ

án RCTVPGT UEGNVQ ¥ &COUV EJG JC FKOQUVTCV 6WVVK K 2TQF EC
JC EQPVTKDWKVQ HCVVKXCOGPVG CN UGTXKEG TKPWPEKCPFQ CNNÆWVKNG FK I
KP OQFQ EJG VWVVK K RTQFWVVQTK FGK DGPK 6WVVG NG \$K
UQUVGPGUUGTQ KN RTQIGVVQ

È.C XKEKPCP\C CN VGTTKVĀTKIQE GKĀEK QRCPEG UEDN KFCNIGVVK
2TGUKFG PVG FK C&POUR CĀTVG FGN '0\$ FK &COUV \$PEQTC FK RKĀ KP SWGUV
OGUK EQORNKECVK PQP FQDDKCOQ FKOGPVKECTEK FK EFKUCNDUQĀ KP S
PQUVTC EQNNCDQTC\KQPG EQP KN 4QVCT[*TWRRQ 4QVCT[VTQXCV
EQNNQEC\KQPG PGNNC NQVVC CN EQPVTCUVQ FGNG PWQXG RQXGTV• EJG NÆ
CPEQTC KP EQTUQ UVC EQPVTKDWGPFQ C HCT CWOGPVCTGEQKVCNKC (XQNVVK
RWDDNKECQOKON
FOGEQKVCNKC GXQN

7NVKOK \$KGPFG
/CTMGV2NCEG

.C &CTKVCU 'KQEGUCPC FK %QNIIPC JC CXWVQ KN EQORKVQ FK KPFKXKFWCT
HCOKNKCTK FKXGPWVK XWNPGTCDKNK FGUVKPCVCTK FGN RTOIGVVQ G FK
FKUVTKDW\KQPG FGK DQZ CNKOGPVCTK 34 3WCNKVĀ
RWDDNKECQOKON
FCT SWCNKVĀ

&QOOGPVC EQP SWGUVG RĀEONPGNCT&CTNKMCĀ KOPG FK WP
OCIC\KPK FK UEQTVC CNKOGPVCTG ETGCVQ KP UGIWKVĀ KPEĀĀ &GUVK POK FK
NG RTKOG UGVVKOCPG FK GOGTIGP\C UCPKVCTK UVKCQ FK UVTKDWGPFQ I
PWQXG HCOKINKG EJG UK UQPQ TKXQNVG CNNG &CTKVCU RCTTQEEJKCNK FK
EJG UQPQ VTC NG RKĀ ETKVKEJG FGNNC PQUVTC EKVV• NC QPC 5CP QPCVQ G
\$ SWGUVG UK CIKWPIQPQ CNEWPG PWQXG RCTTQEEJG RWDNKECQOKON
KP RKEEQNG SWCPVKV• G CF QIIK UK UQPQ XKUVK SWCUCĀ ECFONSWKĀ CĀNKĀ G T
QIIK UQPQ IK• UVCVG CKWVCVG NG HCOKINKG FK EQOWPKV• RCTTQEEJKCNKÉ

34 3WCNKVĀ
RWDDNKECQOKON
FCT SWCNKVĀ

&COUV *TQOVU EQQRGTCVKXC PCVC PGN C %QNIIPC RWDNKECQOKON
NC SWCNKV• FGNNC UWC TKUVQTC\KQPG PGNG UEWQNG FQCDQ RCRGT RTĀ RQTV
ŌGTG PGK EGPVTK EQOOGTEKCNK G PGNG EKVV• KP āVCNKC G CNNÆGUVGTQ
G *GTOCPKC 5XK\IGTC 7PKUEG CN IWUVQ FGNNC VĀCFKĀ PĀWĀ KPC
NÆKPPQXC\KQPG FK WPC TGCNV• OQFGTPC KP EQPĀPĀC GXQN WĀPG WPC
TCFKEK PGN RCUUCVQ OC IWCTFC UGORTG CN HWVWTQ OGN &COUV *
CORNKCVQ K RTQRK UGTXKĀ CN HCEKNKVĀ OCPCIGGPPV RGT QĀTKTG CĀENK
EQORNGVQ án ITWRRQ JC WP HCVVWTCVQ CIITGICVQ FKWDDNKECQOKON
OKNC FKRGPFGPVK G OKNKQPK FK RCUVK FCVK ETEQKVCNKC GXQN QTC

&CDQCRGT 2TQFWEV
RWDNKECQOKON
FQCDQ RCRGT RTĀ

7NVKOK \$PPWPEK
/CTMGV2NCEG

*TWRRQ 4QVCT[)GNUKPGQ TCRRTGUGPVC NÆWPKOQ FK
4QVCT[&NWD FK %QNIIPC CNNÆKPVGTPQ FGN 'KUVTGVVQ 4QVCT[āPVGTP
(OKNKC 4QOCIPC G 4GRWDDNKEC FK 5CP /CTKPC 3WĀĀĀ TGCNV• RGTĀ
FKPCOKUOQ RCTVKEQNCTOGPVG URKEECVQ KP ITCFQ FKWDDNKECQOKON EQP W
RCTVKEQNCTOGPVG TKEEQ FK UVKOQNK EWNVWTCNK HCEKNKVCNKC CĀENK EG
VTCURQTVQ G FK EQOWPKEC\KQPG ā 4QVCT[&NWD FK %QNIIPC UQPQ FKGE
%QNIIPC &CTFWEK %QNIIPC *CNXCPK %QNIIPC (UV %QNIIPC WĀPG QNI
*WINKGNOQ /CTEQPK %QNIIPC 5WF %QNIIPC 8CNNG EGNĀĀĀ FKEG %Q
5COQIIKC %QNIIPC 8CNNG 5CXGPC 2GTWRRQ 4QVCT[ĀHTQOC\KQPK UW

5CPKHKEC\KQPG C PĀ
RWDNKECQOKON
FOGEQKVCNKC GXQN
YHHTKCOQ DWUM
5CPKHKEC\KQPK CĀ
RWDNKECQOKON
FOGEQKVCNKC GXQN

105047

)GNUKPGQ

%QNIIPC QVVQDTG

6 6CICKVUV *T800TKVDMRRQ 4QVCT(P)M6QXKFRQXGTV*

&QPFKXKFK SWGUV C 0QVK\KC

- ž)DFHERRN
- 7ZLWWHU
- ô /LQNHGLQ
- 3LQWHUHVW

5GIWK áPFGZ)QQF

2CTVGEKRC UWN 5KVQ

- H6WVVG NG
- .C 4GFCV
-)CVVK 2WD
- áUETKXVK CN
- áPUGTKUEK NC
- u *WCTFC NG
- * áPUGTKUEK \$PPWF
- H7NVKOK \$P

4GUV C KP EQPVCVVQ EQP áPFGZ)Q

4 á&(8 á . \$ 01564\$ 0(95.(66(4

☐ &OLFFDQGR VX ,VFULYLWL 2UD DFFHWWL OH QRVWU

1RPH \$]LHQGD

/D WXD (PDLO

á5&4á8á6á 14\$

241'166á 6á2á&á '(.i\$
RWDDNKEC'KW IRIQ
FQWINKC FQTKIKPG

7NVKOK 2TQFQVV /CTMGV2NCEG

'KHHWUQTG 5KNXGT
RWDDNKEC'KW IRIQ
FQEQKVCNKC GXQN

70á&\$ Á &GUVKPO HK
RWDDNKEC'KW IRIQ
FQWPKEC KN EGUVK

.\$66('á /\$0'14.\$)\$66
RWDDNKEC'KW IRIQ
FQWQPIWUVCK FK E

2\$0(661 'á 2\$56\$ 'ái/
RWDDNKEC'KW IRIQ
FQWQPIWUVCK FK E

&\$24á&&á1 'á 2(5&(iC
RWDDNKEC'KW IRIQ
FQWQPIWUVCK FK E

á 6CI FGN /CTMGV

- OCTMGV EQOWPKEC\ QNKQ
- EGTGC KORKCPVK FK TGHTKIGTCIK
- RCUVKH RTQFQVVK HQTOCIK
- ECVGTK HTWV RTQFQVVK GPQICU
- EQPUGTXG CN CNKOGPVK DKQNO
- EQPUGT RQOQFQ HTCPVQKQ
- TKUVQTC\ HTCPVQKQ ECXCNNK
- RTQFQVVK VKRK \$ITWONK GUK
- 5CPKHKEC\ QNKQ RWI FKUVTKDW
- QTVCI EQNFKT CIGPVK
- EQPVGPKVQTK HKGC KORQTV GZI
- DKTTC HKGT RGUEC JQ TG EC
- TGVC RC EMCIC NGIWOK
- RTQFQVVK DI RCUVK TKUVQTCVPG
- INWVGP QNKQ

ö ö ö ö 5- .. , | . • ö! ö ,

! . 9 , ! ö ö - . ! , ö ö / , ö , / , ! ö ¼ ! | ! ö , ö ö . ö -) ö , !

ZÖGpOl GZv: , - 4 ö + / , . -- ! ö / !

\YGÖ%Ö\jovOögO\

€„Ö\jj\BgGÖ€~€~Ö\gG²Ö•„²ff
| !

auSI⁻ 0ao>Ix^a >^mo K >ISO>|
>\S^K_o>IS iKI P>^SQ\SK S_ G

ž • ö 9

-KI kpKmo> G>pm>^a S\ 0ao>Ix R> mo>_{S>oa QSB ‡f ^
>laiKI>_la iKI ISpmGSIK > IKi\SG>I\la _K\ G>ma S_ Gp:
a lauKmmK ISK_ol>IK

3HU SRWHU DFFHGHUH D TXHVWR FRQRVHDPXQRVGRHD
9\$, \$// \$ 3\$*,1\$! . (6&235, 7877(/(2))(57(

ö ö +/ - . ö +/ - ! ö , . ö / ! ö !

/ . ö 5-

, 9 !

0 % 230 ^a % 0 22 ©
" # # % 3 12 % # 13
20 ^a 1 08 % # % 8 % 3 0
€„Ö\jj\BgGÖ€~€~Ö\gG²Ö•„²ff

- | .

%8 ^a 3 » 0 ¼ ©
20 1 % 0 " "% 1 #
2 20 %
€„Ö\jj\BgGÖ€~€~Ö\gG²Ö•„²ff

- | .

22% ^a 0 # 8 2 ³3 # =
0 # # % 8 %
^ " ^ " ^

ö , !

í !..! , ö €~€~ ↑

4 -

•	€	•	,
f	„	...	† ‡ • ~ ••
• €	••	• ,	• f • „ • ... • †
• ‡	€ ~	€ •	€ € € • € , € f
€ „	€ ...	€ †	€ ‡ • ~ ••